Electrolux

Installation* for Electrolux Laundry Center

*Please refer to the Use & Care manual provided with this appliance for further details.

TO INSTALLER: Leave these instructions with the customer.
SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

⚠ WARNING – RISK OF FIRE

Read all the following instructions before installing and using this appliance.

- The installation and service of this Laundry Center must be performed by a qualified installer, service agency or the gas supplier.
- THIS EQUIPMENT HAS TWO CONNECTIONS TO THE POWER SUPPLY. DISCONNECT BOTH POWER SUPPLY CONNECTIONS BEFORE SERVICING. Each appliance shall be connected to an individual branch circuit only. The washer and dryer must be on separate circuits.
- DO NOT install a clothes dryer with flexible plastic or flexible foil venting material. Flexible venting materials are known to collapse, be easily crushed and trap lint. These conditions will obstruct clothes dryer airflow and increase the risk of fire.
- Ensure the entire dryer exhaust system is clean and free of lint and debris prior to the installation of your new Laundry Center. The entire exhaust system should be inspected and cleaned a minimum of every 18 months with normal usage. Failure to comply with cleaning your exhaust system will increase the RISK of FIRE.
- For your safety the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion or to prevent property damage, personal injury or loss of life. Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- Install the appliance according to the manufacturer's instructions and local codes.
- The electrical service to the appliance must conform with local codes and ordinances and the latest edition of the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70, or in Canada, the Canadian Electrical Code CSA C22.1 part 1.
- To avoid back or other injury, have more than one person move or lift the appliance.
- Do not stack this appliance on a pedestal.
- Turn off power at the circuit breaker or fuse box before installation.

The instructions in this manual and all other literature included with this appliance are not meant to cover every possible condition and situation that may occur. Good safe practice and caution MUST be applied when installing, operating and maintaining any appliance.

1 Removing Foam Packaging and Shipping Hardware

Tape doors closed. Do not allow the unit to fall.

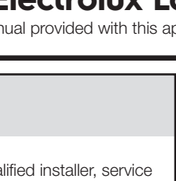
1. Carefully tilt forward.
2. Remove plug.



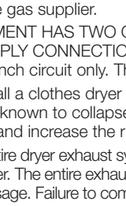
3. Return unit upright.
4. Twist and slide unit to rear of pad.



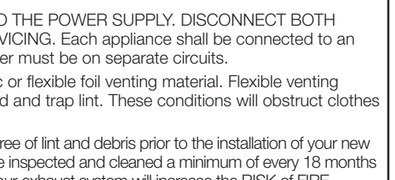
5. Tilt backward and remove pad.



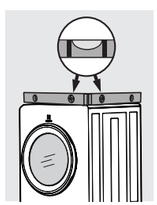
6. Return unit upright.

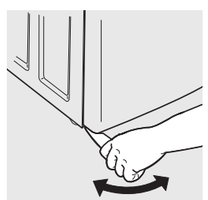


7. Remove and save the shipping bolts.
8. Insert hole plugs (in bag).



2 Leveling the Laundry Center



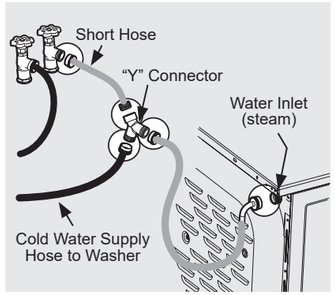


1. Place a level on top of the laundry center with the unit within 3 ft (1m) of the final location.
2. Use an adjustable wrench to adjust the leveling legs so the unit is level front-to-rear and side-to-side, and stable corner-to-corner.
3. Press down on alternate corners and sides and feel for the slightest movement. Adjust the appropriate leg(s) so the unit sits solidly on the floor on ALL four legs. Keep the leveling leg extension at a minimum for best performance of the laundry center.

3 Connecting Water Line (steam dryer models only)

If this is not a steam model, skip to section 4

1. Inspect all hoses for rubber washers prior to use.
2. Run water from cold outlet to clear contaminants.
3. Connect the dryer Assembly Hose Kit hose extensions from the cold supply to the "Y" connector, then from the "Y" connector to the water inlet on the dryer.
4. Attach the washer cold water supply line to the "Y" connector.
5. Tighten all connections by hand, then tighten additional 2/3 turn with pliers.
6. Turn on water and check for leaks.



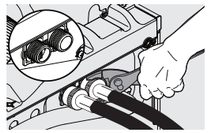
Assembly Hose Kit P/N 5304495002 is not included with purchase of steam model and MUST be purchased separately.

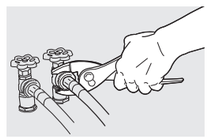
For detailed information, refer to "Connecting the Water (Steam Models Only)" in the Installation sections of the Use & Care manual provided with this laundry center.

4 Connecting the Water line (washer)

- Skip steps 1 and 2 below if this model has a steam dryer.
- Inlet hoses are not included and MUST be purchased separately.

1. Run some water from the hot and cold faucets to flush the water lines and remove particles that might clog the water valve screens and to determine which faucet is hot and which is cold supply.
2. Check to ensure that the inlet hoses have the rubber washer firmly in place.
3. Connect the HOT hose to the RED connection on the washer and the COLD hose to the BLUE connection on the washer. Tighten by hand until snug. Then tighten each supply connection another 2/3 turn with pliers. **Do not cross thread or over-tighten these connections**.
4. Connect the HOT inlet hose to the HOT water supply and the COLD inlet hose to the COLD water supply, or to the "Y" connector (section 3) if this is a steam model.
5. Tighten by hand until snug. Then tighten each supply connection another 2/3 turn with pliers. **Do not bend, kink or pinch water inlet hoses.**
6. Turn on the water and check for leaks.





For detailed information, refer to "Connecting the Water" in the Installation sections of the Use & Care manual provided with this laundry center.

5 Connecting the Drain (Washer)

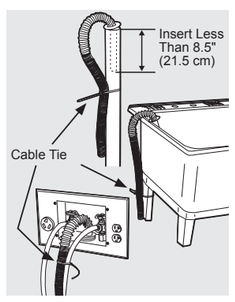
1. Verify the anti-siphon disc is in place.
2. Form a "U" shape on the end of the drain hose with the hose pointed toward the drain. Place the formed end in a laundry tub or a standpipe and secure the drain hose with the cable tie (provided in the enclosure package) to the standpipe, inlet hose, laundry tub, etc. so the hose does not pull out from the force of the water.
3. Run the washer through a complete cycle, checking for water leaks and proper operation.



NOTE

The standpipe inside diameter must be 1-1/4" (3.2 cm) minimum. There must be an air gap around the drain hose in the standpipe. A snug hose fit can cause a siphoning action.

For detailed information, refer to "Connecting the Drain" in the Installation sections of the Use & Care manual provided with this laundry center.



6 Electrical Requirements

Electric Dryer

1. CIRCUIT - Individual 30A branch circuit fused with 30A time delay fuses or circuit breakers.
2. POWER SUPPLY - 3-wire or 4-wire, 240V, single phase, 60Hz, AC. The power cord is NOT supplied with unit.
3. OUTLET RECEPTACLE - NEMA 10-30R or NEMA 14-30R receptacle to be located so the power supply cord is accessible when the dryer is in the installed position.

Gas Dryer and Washer

1. CIRCUIT - Individual, properly polarized and grounded 15A branch circuit fused with 15A time delay fuse or circuit breaker.
2. POWER SUPPLY - 2 wire, with ground, 120V single phase, 60Hz, AC.
3. OUTLET RECEPTACLE - Properly grounded 3-prong receptacle to be located so the power supply cord is accessible when the washer is in an installed position.

7 Connecting or Constructing Vent Exhaust (Dryer)

Exhaust system must be vented outside with approved vent hood. No screen or grate of any mesh size is allowed to cover the exhaust opening.



- Use only 4 inch rigid or semi-rigid metal ducting.
- Clean lint from duct system.
- Use only metal foil tape to connect ducts (no screws).
- Use 4" (10.2 cm) clamp to connect dryer & exhaust system.
- Use 90° quick-turn elbow to vent left or right from dryer. Never exceed more than 4 - 90˚ elbows in the exhaust duct system.

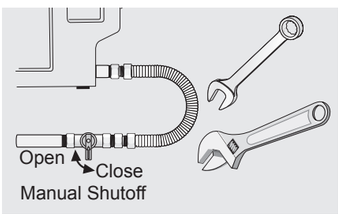
See Clearance Requirements in the Pre-Installation sections of the Use & Care manual provided with this laundry center.

MAX Number of 90° turns	MAXIMUM LENGTH* of 4" (10.2 cm) Rigid Metal Duct	
	VENT HOOD TYPE	
	(Preferred)	
	4" (10.2 cm) / louvered	2.5" (6.35 cm)
0	125 ft. (38 m)	110 ft. (33.5 m)
1	115 ft. (35 m)	100 ft. (30.5 m)
2	105 ft. (32 m)	90 ft. (27.5 m)
3	95 ft. (29 m)	80 ft. (24.5 m)
4	85 ft. (26 m)	70 ft. (21.5 m)

8 Connecting to Gas or Electric (Dryer)

Gas Dryer

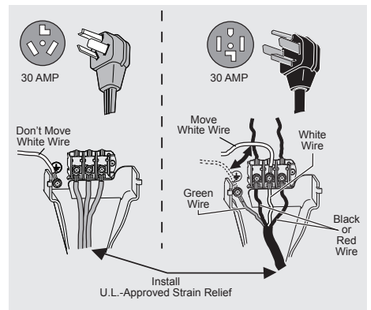
1. Apply approved thread sealant.
2. Wrench-tighten gas line.
3. Open gas valve and check for leaks with soapy water.



DANGER

If using LP (Liquid Propane) STOP and install the LP kit before operating your gas dryer.

Electric Dryer



For detailed information, refer to the Installation sections of the Use & Care manual provided with this laundry center.

9 Completing the Installation

1. Plug both power cords into grounded outlets.
2. Turn on the power at a circuit breaker/fuse box. Carefully slide the laundry center to its final position. Recheck leveling and rock corners for stability. See "2 Leveling the Laundry Center". Remove and discard any tape on doors.
3. Run the washer through a complete cycle, checking for water leaks and proper operation.
4. Run the dryer for a few minutes to check for proper operation.
5. If you have any questions during initial operation, please review the troubleshooting section in the Use & Care manual before calling for service.

For support in the U.S. call 1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287) or visit www.electroluxappliances.com. For support in Canada call 1-800-265-8352 or visit www.electroluxappliances.ca.

A25903101 (2303)

Electrolux

Installation* de l'ensemble laveuse/sécheuse Electrolux

*Veuillez consulter le manuel d'utilisation et d'entretien fourni avec cet appareil pour plus de détails.

À L'INSTALLATEUR : Laissez ces instructions au client.
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

AVERTISSEMENT – RISQUE D'INCENDIE

Lisez toutes les instructions suivantes avant d'installer et d'utiliser cet appareil.

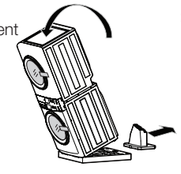
- L'installation et l'entretien de ce centre de buanderie doivent être effectués par un installateur qualifié, une agence de service ou le fournisseur de gaz.
- CET ÉQUIPEMENT A DEUX CONNEXIONS À L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE. DÉBRANCHEZ LES DEUX CONNEXIONS D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE AVANT L'ENTRETIEN. Chaque appareil doit être connecté à un circuit de dérivation individuel uniquement. La laveuse et la sécheuse doivent être sur des circuits séparés.
- N'INSTALLEZ PAS une sécheuse avec un matériau de ventilation en plastique souple ou en feuille d'aluminium souple. Les matériaux de ventilation flexibles sont connus pour s'affaisser, être facilement écrasés et emprisonner les peluches. Ces conditions obstrueront le débit d'air de la sécheuse et augmenteront le risque d'incendie.
- Assurez-vous que tout le système d'évacuation de la sécheuse est propre et exempt de peluches et de débris avant l'installation de votre nouveau centre de buanderie. L'ensemble du système d'échappement doit être inspecté et nettoyé au moins tous les 18 mois dans le cadre d'une utilisation normale. Le non-respect du nettoyage de votre système d'échappement augmentera le RISQUE D'INCENDIE.
- Pour votre sécurité, les informations contenues dans ce manuel doivent être suivies afin de limiter les risques d'incendie ou d'explosion ou pour éviter tout dommage matériel, toute blessure corporelle ou la mort. Ne pas entreposer ou utiliser de l'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.
- Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant et aux codes locaux.
- L'entretien électrique de l'appareil doit être conforme aux codes et ordonnances locaux et à la dernière édition du Code national de l'électricité, ANSI/NFPA 70, ou, au Canada, au Code canadien de l'électricité, CSA C22.1, partie 1.
- Pour éviter les blessures au dos ou d'autres types, veillez à ce qu'au moins deux personnes déplacent ou soulèvent l'appareil.
- N'empilez pas cet appareil sur un piédestal.
- Coupez l'alimentation du disjoncteur ou de la boîte à fusibles avant l'installation.

Les instructions contenues dans ce manuel et toute la documentation fournie avec cet appareil ne visent pas à couvrir toutes les conditions et situations possibles qui pourraient se produire. Lors de l'installation, du fonctionnement et de l'entretien de tout appareil, il FAUT faire preuve de bonnes pratiques et de prudence.

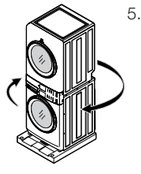
1 Retrait du matériel d'emballage en mousse et d'expédition

Fermez les portes avec du ruban adhésif. Ne laissez pas l'appareil tomber.

1. Inclinez soigneusement vers l'avant.
2. Retirez le bouchon.



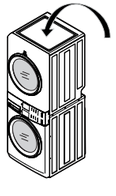
3. Remettez l'appareil à la verticale.
4. Tournez et faites glisser l'unité vers l'arrière de la plaque de séparation.



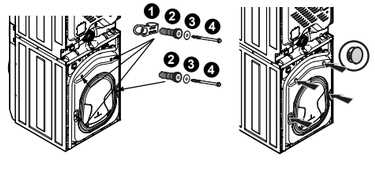
5. Inclinez-la vers l'arrière et retirez la plaque de séparation.



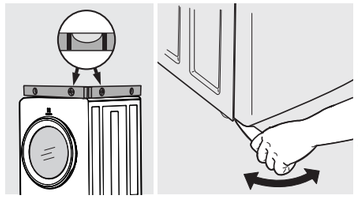
6. Remettez l'appareil à la verticale.



7. Retirez et conservez les boulons d'expédition.
8. Insérez les bouchons pour les trous (dans le sac).



2 Mise au niveau de l'ensemble laveuse/sécheuse

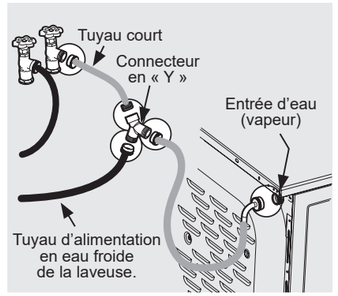


1. Placez un niveau sur le dessus de l'ensemble laveuse/sécheuse avec l'appareil à moins de 3 pi (1 m) de l'emplacement final.
2. Utilisez une clé à molette pour régler les pieds de nivellement de manière à ce que l'appareil soit au niveau à l'avant comme à l'arrière et des deux côtés, et que tous les coins soient stables.
3. Appuyez sur les coins et les côtés les uns après les autres pour détecter le moindre mouvement. Réglez le(s) pied(s) concerné(s) de manière à ce que les QUATRE pieds de l'appareil reposent solidement sur le sol. Gardez les pieds de nivellement le plus bas possible de manière à obtenir les meilleures performances de l'ensemble laveuse/sécheuse.

3 Raccordement de l'eau (modèles de sécheuses à vapeur seulement)

S'il ne s'agit pas d'un modèle à vapeur, passez à la section 4

1. Inspectez tous les tuyaux pour déceler la présence de rondelles en caoutchouc avant de les utiliser.
2. Faites couler l'eau de la sortie du froid pour éliminer les contaminants.
3. Raccordez les rallonges de tuyau de la trousse de tuyau d'assemblage de la sécheuse depuis l'alimentation en eau froide jusqu'au connecteur en « Y », puis depuis le connecteur en « Y » jusqu'à l'entrée d'eau de la sécheuse.
4. Fixez la conduite d'alimentation en eau froide de la laveuse au connecteur en « Y ».
5. Serrer toutes les connexions à la main, puis serrer de 2/3 de tour supplémentaire avec une pince.
6. Ouvrez l'eau et vérifiez l'absence de fuite.



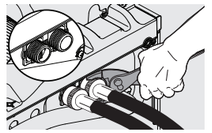
La trousse de tuyau d'assemblage N/P 5304495002 n'est pas incluse avec l'achat d'un modèle à vapeur et DOIT être achetée séparément.

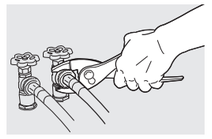
Pour obtenir des renseignements détaillés, reportez-vous à la section « Raccordement de l'eau (modèles à vapeur seulement) » dans les sections « Installation » du manuel d'utilisation et d'entretien fourni avec cet ensemble laveuse/sécheuse.

4 Raccordement de la conduite d'eau (laveuse)

- Ignorez les étapes 1 et 2 ci-dessous si cette sécheuse est un modèle à vapeur.
- Les tuyaux d'entrée ne sont pas inclus et DOIVENT être achetés séparément.

1. Faites couler l'eau des robinets d'eau chaude et froide pour rincer les conduites d'eau et éliminer les particules susceptibles d'obstruer les crépines du robinet d'eau, et pour déterminer quels sont les robinets d'eau chaude et d'eau froide.
2. Assurez-vous que la rondelle en caoutchouc est bien en place sur les tuyaux d'entrée.
3. Connectez le tuyau CHAUD à la connexion ROUGE de la laveuse et le tuyau FROID à la connexion BLEUE de la laveuse. Serrez à la main jusqu'à ce qu'ils soient bien serrés. Serrez ensuite chaque raccord d'alimentation de 2/3 de tour à l'aide de pinces. **Ne pas visser en diagonale ni trop serrer ces raccords**.
4. Branchez le tuyau d'entrée d'eau CHAUDE à l'alimentation d'eau CHAUDE et le tuyau d'entrée d'eau FROIDE à l'alimentation d'eau FROIDE, ou au connecteur en « Y » (section 3) s'il s'agit d'un modèle à vapeur.
5. Serrez à la main jusqu'à ce qu'ils soient bien serrés. Serrez ensuite chaque raccord d'alimentation de 2/3 de tour à l'aide de pinces. **Ne pas plier, tordre, ni pincer les tuyaux d'entrée d'eau.**
6. Ouvrez l'eau et vérifiez l'absence de fuite.





Pour obtenir des renseignements détaillés, reportez-vous à la section « Raccordement du conduit de drainage » dans les sections « Installation » du manuel d'utilisation et d'entretien fourni avec cet ensemble laveuse/sécheuse.

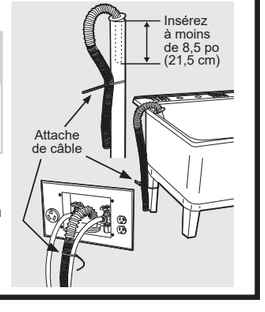
5 Raccordement du drain (laveuse)

1. Vérifiez que le disque anti-siphon est en place.
2. Arrangez le tuyau de vidange de manière à former un « U » à son extrémité, avec le tuyau orienté vers l'évacuation. Placez l'extrémité ainsi formée dans une cuve à lessive ou un tuyau vertical et fixez le tuyau de vidange à l'aide du serre-câbles (fourni dans l'emballage du boîtier) au tuyau vertical, au tuyau d'admission, à la cuve à lessive, etc. afin que le tuyau ne soit pas éjecté par la force de l'eau.
3. Exécutez la laveuse à travers un cycle complet, en vérifiant les fuites d'eau et le bon fonctionnement.



REMARQUE

Le diamètre intérieur du tuyau vertical doit être de 1-1/4 po (3,2 cm) minimum. Un vide d'air doit se trouver autour du tuyau de vidange dans le tuyau vertical. Un tuyau trop serré peut entraîner le siphonnage.



Pour obtenir des renseignements détaillés, reportez-vous à la section « Raccordement du conduit de drainage » dans les sections « Installation » du manuel d'utilisation et d'entretien fourni avec cet ensemble laveuse/sécheuse.

6 Exigences électriques

Sécheuse électrique

1. CIRCUIT - Circuit de dérivation individuel de 30 A avec fusibles temporisés de 30 A ou disjoncteurs.
2. ALIMENTATION - 3 fils ou 4 fils, 240V, monophasé, 60Hz, AC. Le cordon d'alimentation n'est PAS fourni avec l'appareil.
3. PRISE DE SORTIE - La prise NEMA 10-30R ou NEMA 14-30R doit être située de manière à ce que le cordon d'alimentation soit accessible lorsque la sécheuse est en position installée.

Sécheuse et laveuse à gaz

1. CIRCUIT - Circuit de dérivation individuel de 15 A correctement polarisé et mis à la terre, fusionné avec un fusible temporisé de 15 A ou un disjoncteur.
2. ALIMENTATION ÉLECTRIQUE - 2 fils, avec terre, 120V monophasé, 60Hz, AC.
3. PRISE DE SORTIE - Prise à 3 broches correctement mise à la terre à placer de sorte que le cordon d'alimentation soit accessible lorsque la laveuse est en position installée.

7 Raccordement ou construction de l'échappement de ventilation (sécheuse)

Le système d'échappement doit être ventilé à l'extérieur avec une hotte d'évacuation approuvée. Aucune grille ni aucun grillage, peu importe la taille du maillage, ne doit recouvrir l'ouverture d'évacuation.

- N'utilisez que des conduits en métal rigides ou semi-rigides de 4 pouces (10,2 cm).
- Nettoyer les peluches du système de conduits.
- N'utilisez que du ruban métallique pour connecter les conduits (pas de vis).
- Utilisez une pince de 4 po (10,2 cm) pour connecter la sécheuse et le système d'échappement.
- Utilisez un coude à rotation rapide de 90° pour ventiler à gauche ou à droite de la sécheuse.

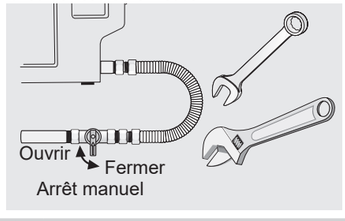
Voir « Exigences de dégagement dans les sections de « Pré-installation » du manuel d'utilisation et d'entretien fourni avec ce centre de lavage.

MAXIMUM de coudes à 90°	LONGUEUR MAXIMALE* de conduit en métal rigide de 4 po (10,2 cm)		
	TYPE DE HOTTE À ÉVACUATION		
	(préférés)		
	4 po (10,2 cm)	à persiennes	2,5 po (6,35 cm)
0	125 pi (38 m)		110 pi (33,5 m)
1	115 pi (35 m)		100 pi (30,5 m)
2	105 pi (32 m)		90 pi (27,5 m)
3	95 pi (29 m)		80 pi (24,5 m)
4	85 pi (26 m)		70 pi (21,5 m)

8 Raccordement au gaz ou à l'électricité (sécheuse)

Sécheuse à gaz

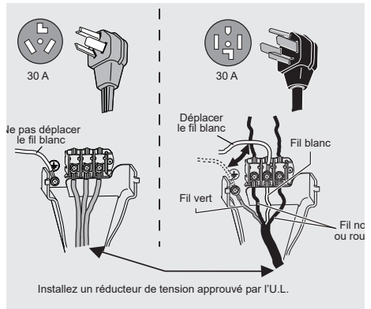
1. Appliquez un enduit d'étanchéité pour filetage approuvé.
2. Serrez la conduite de gaz avec une clé.
3. Ouvrez la vanne de gaz et vérifiez s'il y a des fuites avec de l'eau savonneuse.



DANGER

Si vous utilisez du propane liquide (PL), ARRÊTEZ et installez la trousse de PL avant d'utiliser votre sécheuse à gaz.

Sécheuse électrique



Pour des informations détaillées, reportez-vous aux sections « Installation » du manuel d'utilisation et d'entretien fourni avec ce centre de lavage.

9 Fin de l'installation

1. Branchez les deux cordons d'alimentation dans des prises mises à la terre.
2. Branchez les cordons d'alimentation dans des prises avec mise à la terre.
3. Mettez le disjoncteur/la boîte à fusibles sous tension. Faites glisser délicatement l'ensemble laveuse/sécheuse jusqu'à ce qu'il atteigne sa position finale. Vérifiez de nouveau qu'elle est à niveau et stable en appuyant sur les coins. Voir « 2 Mise au niveau de l'ensemble laveuse/sécheuse ». Retirez et jetez tout ruban adhésif sur les portes.
4. Faites fonctionner la laveuse pendant un cycle complet, en vérifiant l'absence de fuite d'eau et son bon fonctionnement.
5. Faites fonctionner la sécheuse pendant quelques minutes pour vérifier son bon fonctionnement.
6. Si vous avez des questions pendant le fonctionnement initial, veuillez consulter la section « Dépannage » du manuel d'utilisation et d'entretien avant de faire appel au service après-vente.

Pour obtenir de l'aide aux États-Unis, composez le 1 877 4ELECTROLUX (1 877 435-3287) ou visitez www.electroluxappliances.com. Pour obtenir de l'aide au Canada, composez le 1 800 265-8352 ou visitez www.electroluxappliances.ca.

A25903101 (2303)

Electrolux

Instalación* para Electrolux Laundry Center

* Consulte el manual de uso y cuidado proporcionado con este electrodoméstico para obtener más detalles.

AL INSTALADOR: Deje estas instrucciones al cliente.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA PODER CONSULTARLAS EN EL FUTURO.

⚠ ADVERTENCIA: RIESGO DE INCENDIO

Lea todas las instrucciones antes de instalar y usar este electrodoméstico.

- La instalación y el servicio de este centro de lavado deben ser realizados por un instalador calificado, una agencia de servicio o el proveedor de gas.
- ESTE EQUIPO TIENE DOS CONEXIONES A LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN. DESCONECTE AMBAS CONEXIONES DE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN ANTES DE DAR SERVICIO. Cada aparato debe estar conectado a un circuito ramal individual solamente. La lavadora y la secadora deben estar en circuitos separados.
- NO instale una secadora de ropa con material de ventilación de plástico flexible o lámina flexible. Se sabe que los materiales de ventilación flexibles colapsan, se aplastan fácilmente y atrapan pelusas. Estas condiciones obstruirán el flujo de aire de la secadora de ropa y aumentarán el riesgo de incendio.
- Asegúrese de que todo el sistema de escape de la secadora esté limpio y libre de pelusas y residuos antes de la instalación de su nuevo centro de lavado. Todo el sistema de escape debe inspeccionarse y limpiarse como mínimo cada 18 meses con un uso normal. El incumplimiento de la limpieza de su sistema de escape aumentará el RIESGO de INCENDIO.
- Para su seguridad, se debe seguir la información de este manual para minimizar el riesgo de incendio o explosión, o para evitar daños materiales, lesiones personales o la muerte. No almacene ni use gasolina ni otros vapores o líquidos inflamables cerca de este o de ningún otro electrodoméstico.
- Instale el electrodoméstico de acuerdo con las instrucciones del fabricante y los códigos locales.
- El servicio eléctrico para el electrodoméstico debe cumplir con los códigos y las ordenanzas locales y la última edición del Código Eléctrico Nacional, ANSI/NFPA 70, o en Canadá, el Código Eléctrico Canadiense CSA C22.1 parte 1.
- Para evitar lesiones en la espalda o de otro tipo, haga que más de una persona mueva o levante el electrodoméstico.
- No coloque este aparato encima de un pedestal.
- Apague la alimentación del disyuntor o la caja de fusibles antes de la instalación.

Las instrucciones de este manual y en la totalidad de la bibliografía que se incluye con este electrodoméstico no pretenden cubrir todas las condiciones y situaciones posibles que pueden ocurrir. Se debe tener precaución e implementar una buena práctica segura al instalar, operar y mantener cualquier electrodoméstico.

1 Retiro del embalaje de espuma y los accesorios de envío

Cierre las puertas con cinta adhesiva. No deje caer la unidad.

1. Incline con cuidado hacia adelante.
2. Retire el soporte de poliestireno.



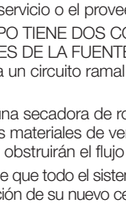
3. Vuelva a poner la unidad en posición vertical.
4. Gire y deslice la unidad hacia la parte trasera de la base de poliestireno.



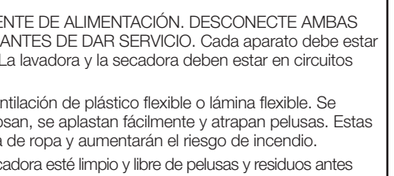
5. Incline hacia atrás y retire la base de poliestireno.



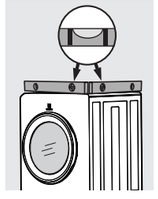
6. Vuelva a poner la unidad en posición vertical.



7. Retire y guarde los pernos de envío.
8. Inserte los tapones de los orificios (en la bolsa).



2 Nivelación del centro de lavandería



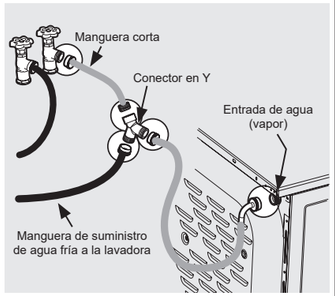


1. Coloque un nivel en la parte superior del centro de lavandería con la unidad a menos de 3 pies (1 m) de la ubicación final.
2. Utilice una llave ajustable para ajustar las patas niveladoras de modo que esté nivelada de adelante hacia atrás y de lado a lado, y estable de esquina a esquina.
3. Presione hacia abajo las esquinas y los lados alternos y sienta el menor movimiento. Ajuste las patas apropiadas de manera que quede firmemente apoyada en el piso en las CUATRO patas. Mantenga la extensión de la pata de nivelación al mínimo para un mejor rendimiento del centro de lavandería.

3 Conexión de la tubería de agua (solo para modelos a secadoras a vapor)

Si este no es un modelo de vapor, pase a la sección 4

1. Inspeccione todas las mangueras en busca de arandelas de goma antes de usarlas.
2. Deje correr agua de la salida fría para eliminar los contaminantes.
3. Conecte las extensiones de manguera del kit de manguera de ensamblaje de la secadora desde el suministro de frío al conector en “Y”, luego desde el conector en “Y” hasta la entrada de agua de la secadora.
4. Conecte la línea de suministro de agua fría de la lavadora al conector en “Y”.
5. Ajuste todas las conexiones a mano, luego apriete 2/3 de vuelta adicional con alicates.
6. Abra el suministro de agua y verifique que no haya fugas.



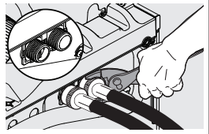
Kit de manguera de montaje N/P 5304495002, para modelos a vapor solamente, no está incluido y DEBE adquirirse por separado.

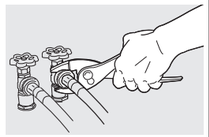
Para obtener información detallada, consulte “Conexión del agua (solo modelos de vapor)” en las secciones de instalación del manual de uso y cuidado proporcionado con este centro de lavandería.

4 Conexión de la línea de agua (lavadora)

- Omita los pasos 1 y 2 a continuación si este modelo tiene secadora a vapor.
- Las mangueras de entrada no están incluidas y DEBEN comprarse por separado.

1. Deje correr un poco de agua de los grifos fríos y calientes para enjuagar las líneas de agua y eliminar las partículas que podrían obstruir las rejillas de las válvulas de agua y para determinar qué grifos están calientes y cuál es el suministro de agua fría.
2. Verifique que las mangueras de entrada de la lavadora tengan la arandela de goma firmemente en su lugar.
3. Conecte la manguera CALIENTE a la conexión ROJA de la lavadora y la manguera FRÍA a la conexión AZUL de la lavadora. Ajuste a mano hasta que quede apretado. Luego apriete cada conexión de suministro 2/3 de vuelta más con pinzas. **No cruce la rosca ni apriete en exceso estas conexiones**.
4. Conecte la manguera de entrada CALIENTE al suministro de agua CALIENTE y la manguera de entrada FRÍA al suministro de agua FRÍA, o al conector en “Y” (sección 3) si este es un modelo de vapor.
5. Ajuste a mano hasta que quede apretado. Luego apriete cada conexión de suministro 2/3 de vuelta más con pinzas. **No doble, retuerza ni pellizque las mangueras de entrada de agua.**
6. Abra el suministro de agua y verifique que no haya fugas.





Para obtener información detallada, consulte “Conexión del agua” en las secciones Instalación del manual Uso y cuidado que se proporciona con este centro de lavandería.

5 Conexión del drenaje (lavadora)

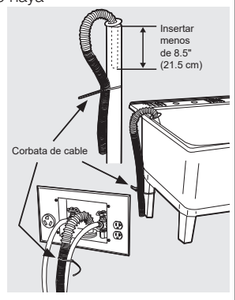
1. Verifique que el disco antisifón esté en su lugar.
2. Forme una “U” en el extremo de la manguera de drenaje con la manguera apuntando hacia el drenaje. Coloque el extremo formado en una tina de lavandería o en una tubería vertical y asegure la manguera de drenaje con el sujetacables (proporcionado en el paquete de la caja) a la tubería vertical, la manguera de entrada, la tina de lavandería, etc. para que la manguera no se salga de la fuerza del agua.
3. Haga funcionar la lavadora a través de un ciclo completo, verificando que no haya fugas de agua y que funcione correctamente.



NOTA

El diámetro interno de la tubería de subida debe ser de 1- 1/4” (3.2 cm) como mínimo. Debe haber un espacio de aire alrededor de la manguera de drenaje en el tubo vertical. Si la manguera está muy ajustada, se puede causar sifonamiento.

Para obtener información detallada, consulte "Conexión del drenaje" en las secciones Instalación del manual Uso y cuidado que se proporciona con este centro de lavandería.



6 Requisitos eléctricos

Secador eléctrico

1. CIRCUITO: circuito derivado individual de 30 A con fusibles de retardo de tiempo de 30 A o disyuntores.
2. FUENTE DE ALIMENTACIÓN: 3 o 4 hilos, 240 V, monofásica, 60 Hz, CA. El cable de alimentación NO se suministra con la unidad.
3. RECEPTÁCULO DE SALIDA: el receptáculo NEMA 10-30R o NEMA 14-30R debe ubicarse de modo que se pueda acceder al cable de alimentación cuando la secadora esté en la posición instalada.

Secadora y lavadora a gas

1. CIRCUITO: circuito derivado de 15 A individual, debidamente polarizado y conectado a tierra, con fusible de retardo de tiempo de 15 A o disyuntor.
2. FUENTE DE ALIMENTACIÓN - 2 hilos, con tierra, monofásico de 120 V, 60 Hz, CA.
3. RECEPTÁCULO DE SALIDA: un receptáculo de 3 clavijas correctamente conectado a tierra debe ubicarse de modo que se pueda acceder al cable de alimentación cuando la lavadora esté en una posición instalada.

7 Conexión o construcción del escape de ventilación (secadora)

El sistema de escape debe ventilarse afuera con una campana de ventilación aprobada. No permita que un filtro o rejilla de malla de ningún tamaño cubra la abertura del escape.



- Utilice únicamente conductos metálicos rígidos o semirrígidos de 4 pulgadas.
- Limpie la pelusa del sistema de conductos.
- Use solamente cinta de papel de aluminio para conectar los conductos (sin tornillos).
- Use una abrazadera de 4" (10.2 cm) para conectar la secadora y el sistema de escape.
- Use el codo de giro rápido de 90° para ventilar a la izquierda o a la derecha de la secadora.

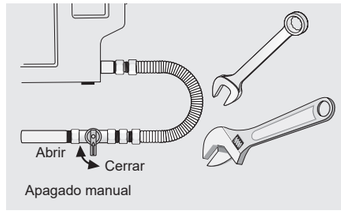
Consulte los requisitos de espacio libre en las secciones de preinstalación del manual de uso y cuidado.

Número MÁXIMO de giros de 90°	LONGITUD MÁXIMA* de conducto de metal rígido de 4” (10.2 cm)		
	TIPO DE CAMPANA DE VENTILACIÓN		
	(Preferido)		
	4” (10.2 cm)	con persianas	2.5” (6.35 cm)
0	125 ft (38 m)		110 ft (33.5 m)
1	115 ft (35 m)		100 ft (30.5 m)
2	105 ft (32 m)		90 ft (27.5 m)
3	95 ft (29 m)		80 ft (24.5 m)
4	85 ft (26 m)		70 ft (21.5 m)

8 Conexión a gas o electricidad (secadora)

Secador de gas

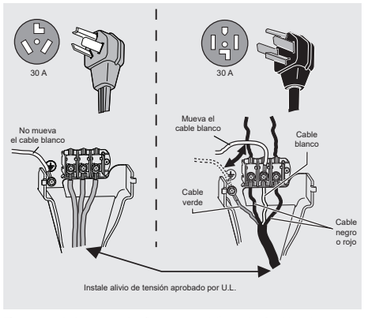
1. Aplique sellador de roscas aprobado.
2. Apriete con una llave la línea de gas.
3. Abra la válvula de gas y verifique si hay fugas con agua jabonosa.



PELIGRO

Si utiliza LP (propano líquido), DETÉNGASE e instale el kit de LP antes de operar su secadora a gas.

Secadora eléctrica



Para obtener información detallada, consulte las secciones de "Instalación" del manual de uso y cuidado proporcionado con este centro de lavado.

9 Cómo completar la instalación

1. Enchufe ambos cables de alimentación en tomas de corriente con conexión a tierra.
2. Conecte los cables de alimentación a un tomacorriente con conexiones a tierra.
3. Encienda la alimentación en un disyuntor/caja de fusibles. Deslice con cuidado el centro de lavandería hasta su posición final. Vuelva a verificar la estabilidad de las esquinas niveladas. Consulte “2 Nivelación del centro de lavandería”. Retire y deseche cualquier cinta adhesiva de las puertas.
4. Haga funcionar la lavadora durante un ciclo completo, verificando que no haya fugas de agua y que funcione correctamente.
5. Haga funcionar la secadora durante unos minutos para verificar que funcione correctamente.
6. Si tiene alguna pregunta durante la operación inicial, revise la sección Solución de problemas del manual Uso y cuidado antes de llamar al servicio técnico.

Para obtener asistencia en los EE. UU., llame al 1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287) o visite www.electroluxappliances.com. Para obtener asistencia en Canadá, llame al 1-800-265-8352 o visite www.electroluxappliances.ca.

A25903101 (2303)